

rezzare, gelieblosen; — weissagen, profetizzare, geweissaget; — urtheilen, giudicare, geurtheilst; — muthmaessen, supporre, gemuthmaesket ec.

Sono i alcuni verbi composti colla voce miß, adoperati talvolta colla particella ge dinanzi al participio; ciò è però contro il buon uso.

§. VII.

Verbi composti con particelle separabili.

1) Le particelle separabili, che vanno congiunte a' verbi son le seguenti: ab, an, auf, aus, bey, dar, empor, fehl, ein, fort, für, her, hin, gleich, los, inne, mit, nach, nie-der, ob, vor, weg, wahr, wieder, zu, come:

ab=legen, deporre, an=rufen, invocare, auss=legen, interpretare, bey=kommen, accostarsi accorrere, auf=zehen, usci-re, andar fuori, dar=biehen, offrire, ein=halten, arrestarsi, ritenere, empor=kommen, sollevarsi, fehl=schlagen, andar a vuoto, fort=fahren, continuare, für=sprechen, intercedere, gleich=gelten, non importare, auf=hören, cessare, auss=zien, tirar fuori, hin=laufen, accorrervi, inne=werden, accorgersi, los=sprechen assolvere, mit=bringen portar seco, nach=machen, imitare, nieder=knien inginocchiarsi, ob=liegen incumbere, wahr=neh-men accorgersi, weg=gehen andar via, wieder=kommen ritor-nare, zu=sprechen, esortare.

Questi al presente, ed imperfetto dell' indicativo, come anche all' imperativo vengono staccati dalla particella, onde sono composti nel modo seguente:

Ich lege ab, io depongo, du legst ab, tu deponi, er legt ab, egli depone, — lege ab, deponi, leget ab, deponete. — Nella costruzione, ove questa non sia troppo lunga, le suddette particelle si mettono tutte alla fine, come: er legt seine Stelle ab, depone la sua carica, er hörte zu spre-chen auf, cessò di parlare, — er zog sich in meiner Gegens-wart aus, si spogliò in mia presenza, Er riech den Rös-mern ab, Friede zu machen, sconsigliò i Romani di fare la pace.

2) Nel congiuntivo questi composti non si staccano mai, come, daß ich ablege ch' io deponga, daß er anrufe, ch'egli invochi, daß sie erhielten ch'essi ottenessero.

3) Al participio la particella componente si premette al ge come, emporgekommen innalzato, beygestanden, soc-corso, dargethan rappresentato.

Nell'infinitivi la particola zu, si frammette del pari, come: abzulegen per deporre, nachzumachen per imitare, wahr-zunehmen per accorgersi.